

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日外照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書簿單件並有英各國活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

# 叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工級絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月十一日

Printed and Published for the Proprietor by 六拜禮號一月五年九零百九千一英大 Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 諭旨恭錄

宣統元年閏二月二十五日奉

上諭九江府知府員缺著張長補授欽此○同日奉 上諭廣西鎮

總兵員缺著陸榮廷調補李國治著署理右江鎮總兵欽此○同日奉

上諭禮部奏甘肅固原州回民李生潮年逾百歲擬與乾隆年間趙元寅之案相符而年復較多

應如何優加賞賜聲明請旨一摺李生潮著照例旌表並於例賞外

加恩多賞一倍卅行加賞御書匾額一方用昭加惠著民至意欽此

○同日奉 上諭趙爾巽奏舉劾屬吏一摺四川巡警道高增爵川

東道陳適暨署重慶府知府本任印直隸州知州張保李應廣府知

府吳保齡保甯府知府瑞麟調署廬州直隸州知州鍾壽康著打箭

爐廳同知王典著漢州知州廷繼著華陽縣知縣試用知縣鈕傳

善南都縣知縣史久龍富順縣知縣熊廷權仰著富順縣本任南江

縣知縣王炎著合江縣知縣薛宜春名山縣知縣雷嗣祿新都縣知

縣鄧陔以上各員擬該督備陳政績均著傳旨嘉獎仰著至川縣

本任新都縣李恩榮開辦無能貽害地方仰著交縣本任除官縣知縣伍生輝任情玩忽思慮民已

州知州趙善著交部議處

多梓潼縣知縣沈希濂不恤民艱營利廢事慶符縣知縣蕭澤濠縱

奪家丁不恤人言夾江縣知縣熊振壽治理甚拙利心未除候補直

隸州知州姚汝芳前署城口廳通判不理詞訟紳民交怨均著即行

革職禁江縣知縣李桂芳志氣衰頹身無展布著勒令休致打箭爐

廳同知武文源衍無貨西陽直隸州知州申璣治盜無能雙流縣

知縣鄭毓瑛才短性執漢縣知縣陳其訓輿論不符峨眉縣知縣蕭

茂芬疏庸怠忽堃江縣知縣張六顯榮縣知縣趙維新銅梁縣知縣

李景曾榮經縣知縣彭文翰永川縣知縣寶奎崇昌縣知縣趙詠清

等六員俱難勝繁劇人地不宜以上十一員均著開缺另補另片奏

綏海副將唐瑞峰喪喪無方用人乖謬難勝閩客崇化營都司李孔

周才庸過心術難問均著即行革職烏邊右營守備劉德昭職邊

右營守備何學章年力就衰聲名平常均著勒令休致另片奏戒烟

不力各員披實糾參等語保甯府教諭喻鐘藩邛州學正戴綸善龍

安附訓導唐玉華彰明縣訓導王式壽試用巡檢陳祖望試用典史

任慶瑞另補用縣丞張真明均著不行庫職彰山縣知縣姚長棟戒

不力居官尚無廢事著暫行革職

部知道監國 攝政王鈐章軍機大臣著名奕劻世續張之洞鹿傳霖那桐

○廿六日奉 上諭欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫良著加恩在紫禁城內

騎馬欽此○廿九日奉 旨理藩部奏年班內外札薩克蒙古汗王

貝勒貝子王公台吉額駙等可否來京請旨一摺明年年班內外札

薩克阿拉善青海烏梁海土爾扈特霍碩伊克明安杜爾伯特蒙古

汗王貝勒貝子王公額駙台吉塔布囊公主子孫無論御前行走乾

清門行走外邊行走均著二十七月門再行按班來京所有應行來

京之各項呼圖克圖喇嘛及西藏呈遞丹書克來使堪布察木多怕

克巴拉呼圖克圖來使回子伯克土司土舍郎略等亦均著候二十

七個月再行照例按班來京欽此監國攝政王鈐章軍機大臣著

名奕劻世續張之洞鹿傳霖那桐

○閏二月二十二日 召見軍機 肅王 澤公 鐵良 陸鎮

冰明貝勒 熙彥 錫鈞 ○廿五日 召見軍機 錫良 吉陞

○二十六日 召見軍機 那桐 色旺端魯布 錫良 ○廿八日 召見軍機 姜桂一 樞

平 奎隆 長弼 吳祿貞 舒波阿 ○廿九日 召見軍機 潘金山 馬廷襄

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 代 理 頂 上 牛 乳 告 白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一



英 一 千 九 百 零 八 年 十 一 月 十 三 號  
 新 嘉 坡 代 理 人 然  
 卑 南 有 限 公 司 啟

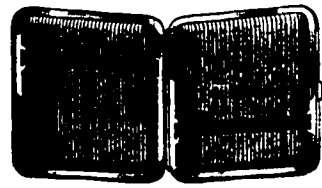
壞者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價值特此佈聞

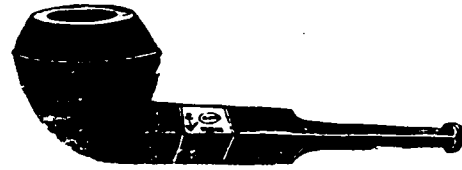
# Katz Brothers, Limited.

司 公 限 有 弟 士 葛

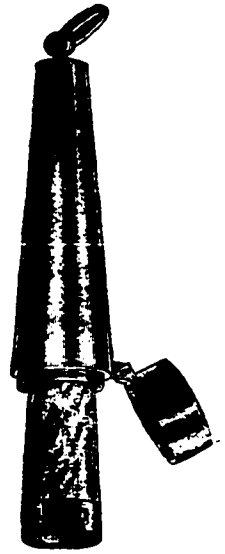
## 具 器 烟 吸



捲 煙 盒  
照 圖 一  
樣 每 个  
銀 二 元

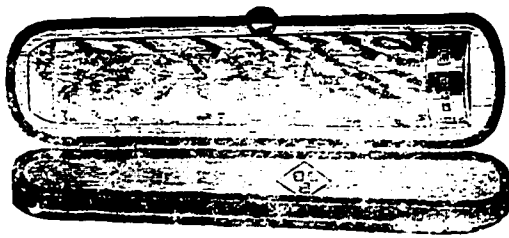


銀 烟 嘴 多 款  
每 个 價 銀 由  
一 元 五 角 起  
至 四 元 爲 止

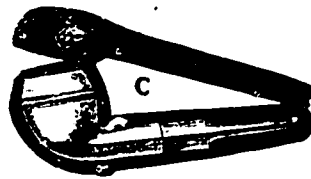


勿 勝 木 製 包

朱 律 嘴 銀 盒  
者 每 个 八 元



煙 嘴 包  
金 付 盒  
者 每 个  
銀 二 元



玻 珀 包 銀 烟  
嘴 有 盒 者 多  
款 均 照 圖 式  
每 个 價 銀 三  
元 五 角



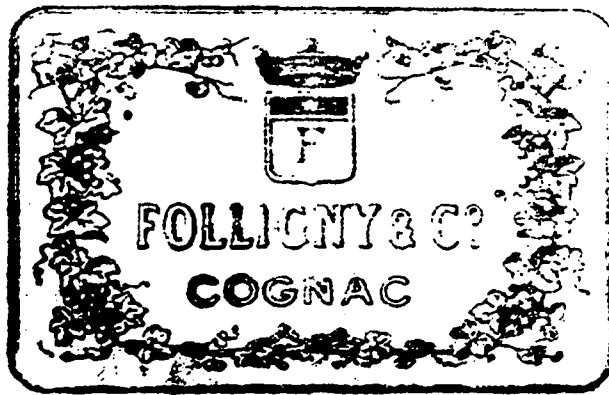
玻 珀 包  
金 朱 律  
嘴 照 此  
圖 式 每  
个 由 二  
元 半 起  
至 十 元  
零 五 角

他 款 金 銀 烟 盒  
本 公 司 內 有 沽

大 英 一 千 九  
百 零 八 年 九  
月 一 號  
葛 士 弟 有  
限 公 司 謹 啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
 此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
 不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 爾翁欲買者請 移玉

本公司內探購不便 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

相興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁號  
 大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

地一隅也不意事隔一週復萌故智現聯擬每包米收餉二毫六每包一百四十斤每担收脚約一毫八有奇比諸往日每担加收四先在此加收者自以為得計不知業此者成本愈高消流愈滯正是難上加難此中情形有不能為外人道也 茲聞業米者鑒前事之成蹟懲後日之紛爭再議新章復訂其法擬組織一船務大公司常川港防來往載貨順道海口搭客則加意招待貨物則額外關防保我同種挽回利權否則現在加出口貨脚當局者固受其害假則加收入口貨脚假復加收客脚防地生意種種受害可勝言哉 今

創此舉者聞梁慶二君之力居多如二君以實心行實事莫可大加可久一埠如是則亦如是也萬眾一心勿懷私意將見我中國商務前途之發達不學拭目俟之矣 (嶼中英才 聞檳城學務處接到英京學部移文內開因知本年廿勿烈治大考已經揭曉第一名係本嶼王家學校生徒邱恒督第二名係學校生徒林清殿其第一名蒙政府照例獎給往倫敦遊學費五年第二名則獎銀一百八十元云

外 國 ○鉅棍終擒 約一年前德人里梅燕曾在歐洲揚言彼已致得新法能用其他物質而煉成磁石一與真磁無殊以是弋取人財乘機逃匿事後被人控其行騙在案此事已詳前報茲悉近日其人已任法京緝獲云 ○日助賽會 英日倡議西歷一千九百一十年在于英倫之沙八武十境內開辦日賽會之事邇來日廷力為資助以觀厥成

本 埠 ○荷京喜信 日昨下午五點餘鐘署理駐坡荷總領事署得接荷京外部電告荷女皇已誕公主登即懸旗稱賀本坡督轅信信即由護督致電巴城荷督道賀以篤邦交云 ○是否挾嫌 客人符隆在十字路門牌一百十三號開張新得利雜貨店本年正月初四日曾往捕房控其夥伴同籍人溫新竊去雜刀十柄刀石一塊共值銀八元請為查緝一案至昨晚符在巴我勝實力忽而溫遇即鳴二百三十二號差拘之逮案今日堂訊官費原告屢訟出票不遵之罪且事閱數月始鳴差拿人疑其情虛挾嫌判將被告省釋 ○會案摘釋 去月十八晚副總巡捕官帶差前往小坡新街後某巷門牌十一號泉會居公館拿獲私結會黨之閩人許淡等十九名一案展至今日堂訊被告延勿謹

力律師代辦力言事無實據此乃做工人聚會之所皆守本分並非私結會黨之人官判被告無事省釋 ○海賊殺人劫財案展訊 去月十九日勝利帆船在于柔佛海界被劫致戕六命及近已在坡緝獲閩人謝國聚羅智兩名控告在案其情形登詳前報茲再探悉被告第一名實係謝溪水第二名實係陸打鐵均泉州惠安縣人謝在金生律船廠操工月之初三日下午三點三十五分三號三號華暗差侯仙率同五十號華暗差趙福春按址緝獲返暗差館詢知第二名陸打鐵向業鐵匠寄寓新峇釐巷(即前報西逸嗎尼沙巷)泉惠勝號工人館內翌日下午三點餘鐘派出四百五十四號華暗差潘源基按址緝獲同控于案初五日二堂提訊展至昨十一日再訊因爲暗牌總差滿君抱恙未能到堂指証又展十六日詳加覆鞫 ○刺案再展 去月十八日閩人王明行經玻璃後被刺左脇旋拘蔡金候質一案登前報昨日三堂覆鞫再限十九日另訊鞫後由華差帶回一號捕房時驗屍官詢以當日情形蔡金堅稱實不知情况與明素無讐怨究弗解何人架禍云云

○舊炮待結 前月十四日小坡美芝律二百五十三號門牌之潮人陳亞同及中紅洪大利航工巫人司碼乙三人緣舊銅炮逮案候質會紀前報頃聞府署已接柔王照會稱該舊炮已成無用之物故與之代沽云云今日覆訊展期十四日另結 ○誘姦少女案再展 粵人吳海寄寓模實得力門牌十一號南利時內被控誘姦同居同籍人凌佳之女凌阿金一案已誌前報茲悉昨由正堂提訊時副護憲比角君登堂証明西歷一千九百零四年凌佳之妻林氏偕女凌阿金到坡時林氏報稱三十五歲伊女阿金十歲有刑可稽各情而女母林氏供稱于女阿金由其出世之日計至而今實係十四年零一月事因去月念八日舉家掃墳歸而聚飲是夕偕女同宿迨至十點餘鐘覺時撫女不在起而尋覓旋開浴室之門忽見女與被告吳海在內女見伊來面有慚色穿褲默然而出吳海則乘衣奪門遁去直至一點鐘然後潛回是夕女仍伴伊復寢翌晨將女遷寓他家不意本月初一日吳海反致誣報護署云云原告供畢惟被告吳海未訴官展十四日四堂覆訊

告白

告白

招投北慕娘之餉碼告示 ○大英北慕娘國家示 為招人投票事照得本國家意欲招人投票承充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一日起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹 施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百一十二年之期國家存留自己沽去餉碼之權○即照在此告示中所刊A字之示諭○照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號中午十二點鐘為止前來買受下列全權餉碼之權利係以一年兩年三年為期均由一千九百一十年然花里月一號起計

○貳 無論何人或係自己及代他人可以或自己或代理人執有字據將票聲明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應為之事凡有所投之票○若不預先言明不須機密○國家收到亦不視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以為不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○參 各餉碼列明如下 大英北慕娘 煙 酒 賭 當等碼須照以下章程承充○甲○全省歸一公司○乙○每一州府設一公司茲將界限分列于下○子○仙那港州府一邊乃其拿嗎丹頰河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界○丑○古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃賓拿中河之右畔水界○寅○西方沿海州府一邊乃賓拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界○卯

及勝華士之北方水界 以上所指之界限係至河水所到之處為止

○肆 何人如欲投票必須注意遵照下列之章程○一○投票人須在票中訂明每年願承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或係總票每碼若干○二○國家無須定自己收受最高價值及何人之票而存留自己之權以便棄取○三○每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居住事業于票內及聲明担保人所招之版東○四○投得此碼之人招來立約須照此示章程即名為所刊A字之示諭○五○欲觀此碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士

敦公司即劫行○六○投得之碼官將担保三個月之餉銀其中一個月現銀及兩個月以產業担保貯于仙那港管理財政人員○七○零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年沽出者開列于下 每兩二元四角 每錢三角 每五分包一角五占 每四分包一角二占 每三分包九占半 每二分包六占半○八○賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館賣出零沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定○九○碼官既已承充烟 酒 餉碼時有權用其標頭○國家所准○黏在沽出烟膏烟土而為碼官所定者及黏在沽出之酒樽等○十○新碼官已為國家選中國家即令該碼官寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契券貯在國家作為担保所訂兩月之餉項倘若以為足額則着該碼官訂明將此產業與國家遵照律例而行 十一○在十西方州府之新碼官若其稅居在于惹施敦地方之餉碼片○十二○茲將大英北慕娘國家約束碼官行為之告示開列于下 A 烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示 酒碼一千九百零一年第十七號告示 當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示 賭碼一千八百九十一年第八號告示

西一千九百零九年四月廿八號 一二

給

給

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



本號招牌之內有小紙包頭詳明華字新嘉坡明嗎也公司者始真無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

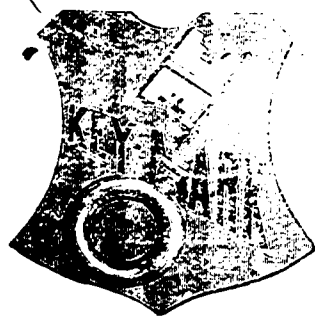
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟



本公司一家出廠無別家出售 諸君大願細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽倫之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽美圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 拿加錫 檳榔嶼 日等處其餘他埠均能運往並此佈 聞 大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥

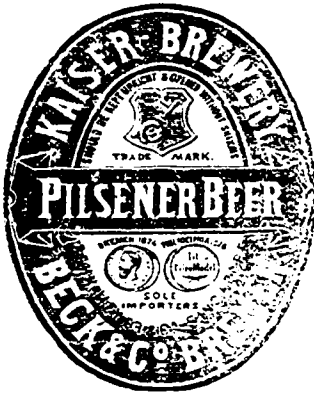


啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復出英辦到頂上鳥雲字號之狗頭酒其酒清香且能保滋精神調和血氣常飲令人不生疾病誠為國中上品也諸君大願細認狗頭標為記倘有欲購者請到本行取用可也 大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發樹鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 明嗎也洋行謹啟



# JOHN LITTLE & Co., Limited

## 代理頂上牛乳告白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一



壞者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價值特此佈聞

英一千九百零八年

十一月十三號

新嘉坡代理人

里直有限公司啟



# 叻報附張

大清宣統元年己酉

三月十二日禮拜六

隨報派送不取分文

## 閩粵

**發報存摺** ○報紙為開通風氣啟滄民智一大關鍵德化惟去毒支社教育分會及小學堂三處購閱廈門日報神州日報福建新聞各種報紙而已如學部官報政治官報商務官報大同報每月均有寄來縣署葉大令新鈴束之高閣全不取閱至將交卸之際乃將各報原封發出存摺曉報紙謂之新聞閱之惟恐不早去年教育會有設閱報所招人赴閱各報且有教員為之演說葉大令若將各報發交閱報所派員演說何患學堂之不興煙毒之不去哉乃視等案牘原封發交書辦存摺無怪德邑風氣之不開也

**誤藥斃命** ○廈門粗糠井吳富紳家有一婢名密涼者年方九歲近日因出痘疹延醫診治漸有轉機不料吳之幼子亦在風寒服藥唯式鑿鑿放在一處不知婢女如何粗心誤將幼子之藥倒與密涼飲服後密涼與病及登即斃命後經家人細查致死之因始知實由誤服藥餌所致同病者何不慎諸

**孝廉方正** ○泉州南塗門街歲貢蔡芝翁自冠舌耕為業品學兼優士林中咸奉為圭臬焉本年紀元各縣公舉一人為 朝廷徵士之選晉人以王孝行素字端方自勵堪膺其選公全發稟府縣尊申詳各大憲咨部以副褒獎云

**美艦復來** ○聞美國遠東艦隊前因游歷廈門時向有半數未到美領事署接得前電云彭艦隊訂於禮拜一重至廈門經於昨日到廈所有旅廈洋商已釀集公份擬在鼓浪嶼設耳礁西洋俱樂部內飾盛大之歡迎會吾廈紳商有無歡迎尚無聞及

## 甯媚於竈

○雲霄陋俗每屆二三月天氣和煦婦女約伴呼羣不遠數十里前往巫姨之家名為牽龍君蓋巫姨夙兒上亂口稱某宅龍君預知爾家禍福且能代人入地尋覓亡夫故父天子孫孫出為問答婦女多為所惑花費財物尤其少者寡婦鰥夫雜處一室眉眼生情聲音寄恨記者誠有口不忍言筆不能書之隱此種巫娘(巫娘雲俗或男女不等各鄉多有鎮城尤多有呼為師姨者邀其到家亦可貽害地方殊非淺鮮警察乎警察乎盍一出而干涉之乎余拭目俟之

## 快撫股匪

○高州鎮黃金福招降股匪陳九瓜等失機已登報茲悉陳九瓜等於二月十七日經將道派出何隆二營帶追勦至信各宜新圖之季子咸口等處(與羅定交界)陣斃匪黨十餘人入匪圖雙山如阱中之獸不難一舉殲除時黃鎮適在信宜城允派哨弁李友仁往前敵打探李抵雙山三日一鎗不發報消碼子三千餘顆聞者譁然第四日而黃鎮遂有招撫之命廿五日黃鎮親赴雙山招受降匪營中有婦女多人如水口陸族被劫之婢林家被劫之乳婦等諸匪強佔為妻并要求公局每日每人支銀二毫又繳槍枝在學宮食宿日則招搖過市夜則聚賭吸烟黃鎮付諸不聞不見及廿七日何隆二軍追到時間黃鎮舉動即飛稟將黃鎮乃飾詞電稟張督所以自卸者亦巧矣

## 費張沙紙

○西樵大崗墟近年有潘少泉等在此開設鴿票大廠屢被控封禁無如旋封旋開總莫奈何皆由賭徒黨與既多耳目又極靈通也南台張明府現特札飭江浦司巡檢就近往該處票廠查封拘究矣

## 開埠紀盛

○初三日為香洲埠開工之期先由李水提特派

本館譯電

○馬國自主專電 本坡貨得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云三聯盟國(德奧意)均已承認馬牙里亞為自主之國而阿連敦之車路已有担保云初十日英京勞打來電云各國均已承認馬國自主從此花里蘭士署名馬國之沙(即國王)云

○土國易主專電 本坡貨得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云土王鴨怒夏蜜已逃廢去然而并無凌逼且已決定保其生命現已將彼徙于梳羅尼加而宣佈眾奉美謙蜜里塞繼承王位之際慶鬧異常國中青年黨人因為亞細亞買拿(即土轄小亞細亞)之敵人搖動不免為之憂慮云 同日英京勞打來電云昔怒羽呂衣十南拂華(亦回教師)論及廢王鴨怒夏蜜之為人違背聖訓(指哥蘭經)好理分外之事而流無辜之血云云議院致書詰問及高呼廢其王位 廢王接見代表人員時自言于所願者廢棄王位之事此乃命運使然祇圖一己之生命以及眷屬人等得免幽囚而許于居于芝洛韓宮此宮乃于生長之地云 同日英京勞打來電云土國新王頒諭皆號為摩夏勿非夫(譯即回教總師)舊臣其高倫失誓思于立憲當

時禮儀敬慎大為人民所歡呼宮其樓以請即君位之代表人員時論謂于甚榮為第一立意之國主因為他人受苦于亦同此艱難云 初十日英京勞打來電云土國宣佈改立新王之時民皆喜悅拜二夜(即初八晚)廢王偕其女眷十二人及兩少子徒往梳羅尼加而寄居統帶馬西多尼亞陸軍大將羅希蘭之威刺亞刺底尼府內云

○德意兩君定期相見專電 本坡貨得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云德意兩皇定期十二號(即本月念三日)會于意國之勿連尼施地方云 初十日英京勞打發來電音云亞打拿(土轄小亞細亞之那縣)電言言處新釀亂事似言附近鄉村計有耶穌教之牧師一百名在于教堂中活遭焚斃加沙嗎鎮全境被毀云 按加沙嗎乃係小亞細亞之市鎮坐落士買拿之東北方相距三十五英里居民約有二萬三千名其中回教人一萬九千名宜匪種人一千五百名亞美年人約有一千名

○飭減經費 攝政王擬於景皇帝奉移山陵後整頓內務府節儉經費各節先將各省各關應解

和國經費減成動用除每年歲修應需外其留成之款擬存儲各關及各省藩庫以備海軍與復時再為提解 ○裁收賭款 廣東抽收賭款陋規一事常年幾逾百萬兩以至民不聊生盜賊遍地刻聞粵省京官集議擬請法部戴尙書領銜奏請裁罷賭款以清匪源聞該尙書頗有難色 ○外部近事 日前外務部值日呈遞封奏已見邸抄茲悉是日所奏係改駐俄海參威商務委員為總領事官並作為實缺又覆核前代理美國使臣周自齊收支經費銀兩摺並附片二件係核銷美國使臣伍廷芳支用整裝川資銀兩又核銷前代理美國使臣各員支用歸裝川資銀兩等四摺片業已分別依議知道矣 ○清理財政 日前召見直隸湖北江蘇三省財政監理官劉世珩程和川管象頤時攝政王諭此次清理財政責任甚重勿蹈官場舊習即當認真辦理勿負委任各員退出後即隨同澤公又赴軍機處謁諸樞臣略談數分鐘始散又各省副監官亦已經度支部開定名單本月抄即可發表又財政監理官惟各家地向未物色得人澤尙書以邊蒙情形較之腹地迥殊非熟悉邊蒙情形之員難資得力擬會商理藩部即在該部內揀員請簡

京事

南洋

○貴冑法政 毓朗等奉攝政王諭貴冑法政學堂關係重要應速開辦期秋間成立法政學堂章程大略如下正科額設一百二十人四年畢業簡易科六十人二年畢業一律給獎優者咨送出洋聽講班無定額半年畢業以滿漢四品官充之出洋畢業後由學部會同考驗如宗室王公子弟及歲後不入學堂未襲職者停襲七年已襲者停差俸七年其已入學堂旋又告退或革退者處分畧同開辦費一萬五千常年費四萬

○海防通信 東京海防以產米為大宗其次如棕竹地席荳蔻等雜貨亦復不少數年來三公司船常川來往港防裝載貨物大獲盈餘道經海口逗留不久而牲口雜貨等亦復乘機此足徵生意之興闊而利權之獨操左券矣 上年加收俄膠業米者咸抱不平組織船務往來俄貨減收客脚數戶來頗收成效惟人心不一事輒中止又值各公司船減回原脚遂爾烟散雲消歸於無何有之鄉良可惜也 近日船務公艱比比皆是即由滬往日本各埠每掛載脚收九先往西貢收一毫然船行數日用煤不寡較諸港防船行兩日若抵海口橫面貨多者逾千數少亦數百船務之艱實不可概論於防

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯無敵之寶英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 經年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣哉矣富 此中國力 強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺願  
 諸君嘗請試之始信言不虛謬也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

而路人不諒、乃以狂徒目之、狂云乎哉、客亦無言、余曰予曾詢彼籍貫及寓處乎、士曰、余心正如落葉飄搖、已不暇及此矣、余即立偕友人往踪跡之、則四顧茫茫、星月交輝而已、歸不成寐、于今胸際猶覺悶也、嗟乎、他鄉作客、舉目誰親、枵腹離懷、淚落如豆、無獨彼人云乎哉、雖欲勿狂、其可得耶、仲

**劣紳吞款 續昨稿** ○及修基工竣、園內紳耆、見其工程糊塗、齊集修基公所、核算數目、查其浮數甚多、然以其大數俱有單據、莫敢究詰、後年餘訪悉其浮開石數三條、約銀五百兩之譜、乃預約某石店開僑單三紙、藉以瞞眾者、其計亦狡矣、總計三千兩之款、劣紳約侵吞六百兩有奇、獨怪各董事俱際若寒蟬、任其侵吞、而不敢發一語、蓋亦持各家自掃門前雪、休管他人瓦上霜之宗旨也、夫以一園之款、而猶敢侵吞、不長人之指摘、祇圖中飽、不顧公益、參之肉、其足食乎、昨歲西水暴漲、無款購椿、該園汲汲可慮、莫不將劣紳辱罵、噫、劣紳之名、將遺臭萬年矣、

按近日紳士、求其品行端方、熱心公益者、未嘗無人、然其劣陋惡、武斷鄉曲、魚肉鄉民、侵吞眾項者、則居其多數、論者方患將來設地方自治局、若以此等人充局員、必致敗乃公事、殊不知此等人必歸淘汰圈內、安望有自治局員之資格哉、完 煥

**拆股聲明** ○啟者做號振長春任蘇六甲坡吉靈街門牌第一百零八號乃作糠米什貨生理自丁未年曾江水翁長安美公司石懋烈吳泗濱并志和公司吳萬里翁計三人合創於茲數載毫無異言今因曾江水翁并志和公司吳萬里翁志願別業願將振長春生理應得股份抽出經請公親曾新仰翁林易經翁兩位當堂核算即將應領本利銀由公親面前找清而名字亦當公親面前註銷倘後日振長春生理盈虧係是長安美公司石懋烈吳泗濱等之事與曾江水翁志和公司吳萬里翁兩人無干而振長春所有建置在蘇六甲樹乳山甘蜜山建號曰建春山成春山福泰山以及芙蓉嶺宜地方之樹乳山甘蜜山建號曰長太山長命山振昌山長成山計七處共五百二十二休葛以及中紅船牛車井店中家器帳項全盤歸與承股人長安美公司石懋烈吳泗濱等掌管與退股人曾江水翁志和公司吳萬里翁兩位無干若振長春前有與諸 寶號交易揭借担保等項定一禮拜內前來會對若是逾期係是 諸寶號自便與承股人無涉特此聲明以免後論此佈

宣統元年三月十一日 承股人長安美公司石懋烈吳泗濱全啟

**荷國領事相購樹乳示** ○大荷國駐新嘉坡領事為相購樹乳事照得爪亞政府現有在于非加士衣勝士底加之園中樹乳甚多約重二千九百五十基羅兀林定于西一千九百零九年冥月廿五號拜二在于巴城拍賣有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示 西一千九百零九年四月廿七號 給

**付託聲明** ○啟者特字佈告 諸寶號 諸君人等倘若坡中有人將其貴重貨物以及銀員銀員銀票銀匯票等項交與來往本坡峇來之源興輪船付往峇來收領者必須先到小坡碗店口做瑞泰號內報明一切以便蓋印為憑否則如有損失均與做瑞泰號無涉若在峇來有將上列各物交與源興輪船中人帶來本坡者此則概惟經手是問做瑞泰號均不承認特此佈 聞

宣統元年三月初八日 瑞泰號邱瑞耀謹啟

**同濟醫院廣告** ○啟者開創醫院固為拯救貧病而設而聘請醫士實以之調治病民是故病民之待命於醫士者重即醫士之關係於病民者亦匪輕自數年來院中來就醫者人數倍多於昔醫士日診遇勞精神倍覺疲倦是以客年臘月底因醫士請命斟酌改訂朔望停診俾醫士得休養精神為醫士計實即為病民計也第醫以承日停診或恐未便於病民做總理昨日齊集再議并邀請醫士互相磋商因改良不停朔望再訂每逢禮拜日日下午停診庶幾醫病無曠日之期病民知就診之候即醫士亦稍得閒養之時也是誠體恤內外公益無損利己利人一舉兩得焉預登報佈告我同胞凡有要病來院就診者當知每逢禮拜日期上午十點鐘以前速來庶不自誤此佈聞

宣統元年三月初七日 同濟醫院當年總理全啟

仁齋孔先生大國手  
大人鑒

### 岐軒衣鉢

五品街福建同安學  
增生許贊商拜贈

孔仁齋先生醫士中大國手也僕于客月初旬腹痛脹滿聞 先生醫理湛深人多說項往而請診焉診後細論病源俱中肯綮服藥數劑而奏效甚捷 先生于醫道可謂神乎技矣 先生古道照願謙光可挹僕受厚恩愧無以報爰贈此匾額并敘數語登諸報章聊以誌先生盛德亦並傳 先生有真學俾同胞知所問津藉得衛身一助云

宣統元年三月初十日 商謹叙

士禮士標牛乳



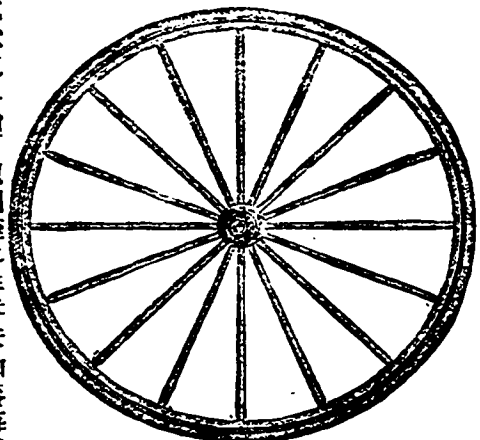
啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮峇及子有限公司洽盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶酪 第二款淨牛奶膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥里怒手車輪



此款車輪比之他種車輪尤至兩倍之欠價 用頂上樹乳及製于英國

此款之車輪可以用至多年并未加漆每對定價銀四十大元其值甚廉此佈 英一千九百零八年十一月四號

手車乳樹輪圖

(新嘉坡士庫街門牌五十五號) (實得力機器車有限公司)

輪船啟行 ○啟者本公司之毛里末輪船定于四月二十四號禮拜六即華三月初五日開行 查加勝輪船定于廿八號禮拜三初九日開行 牙牙勝輪船定于四月五日開行 亞士蘭輪船定于四月五日開行 號拜三即華三月十六日開行 號拜三即華三月十六日開行 六即華三月十九日開行 本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿 厘 直拔敏 碧拿黎 八打 尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略 等處此佈 光緒三十三年正月初六日 伊亞紗直公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號 士打布 道一百九十九號門牌兒付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功 後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣 余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫鰵魚肝油之功他常多取食焉 比加書



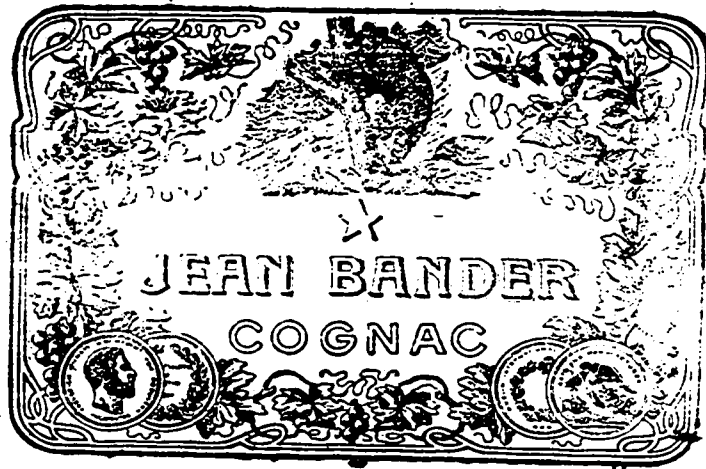
何以得治緣由

上等雜科田鰵魚肝油為天下藥料之至其品也所以司各脫鰵魚油不計其價高昂仍不用別種魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子 女性命妨礙則不 各脫而應採買司 魚肝油滋補乳白 子同否比加女之 之好食此油也

名 酒 宜 沽 告 白

啟者通佈 諸君知之燕豐拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
 然此標沽出價值公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
 如何必須沽買燕豐拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

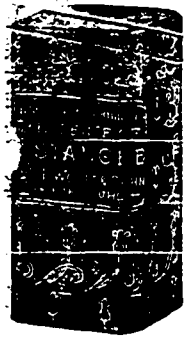
BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白 告 司 公 限 有 也 馬 明

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士丹地方之諸夫烏呂及重  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

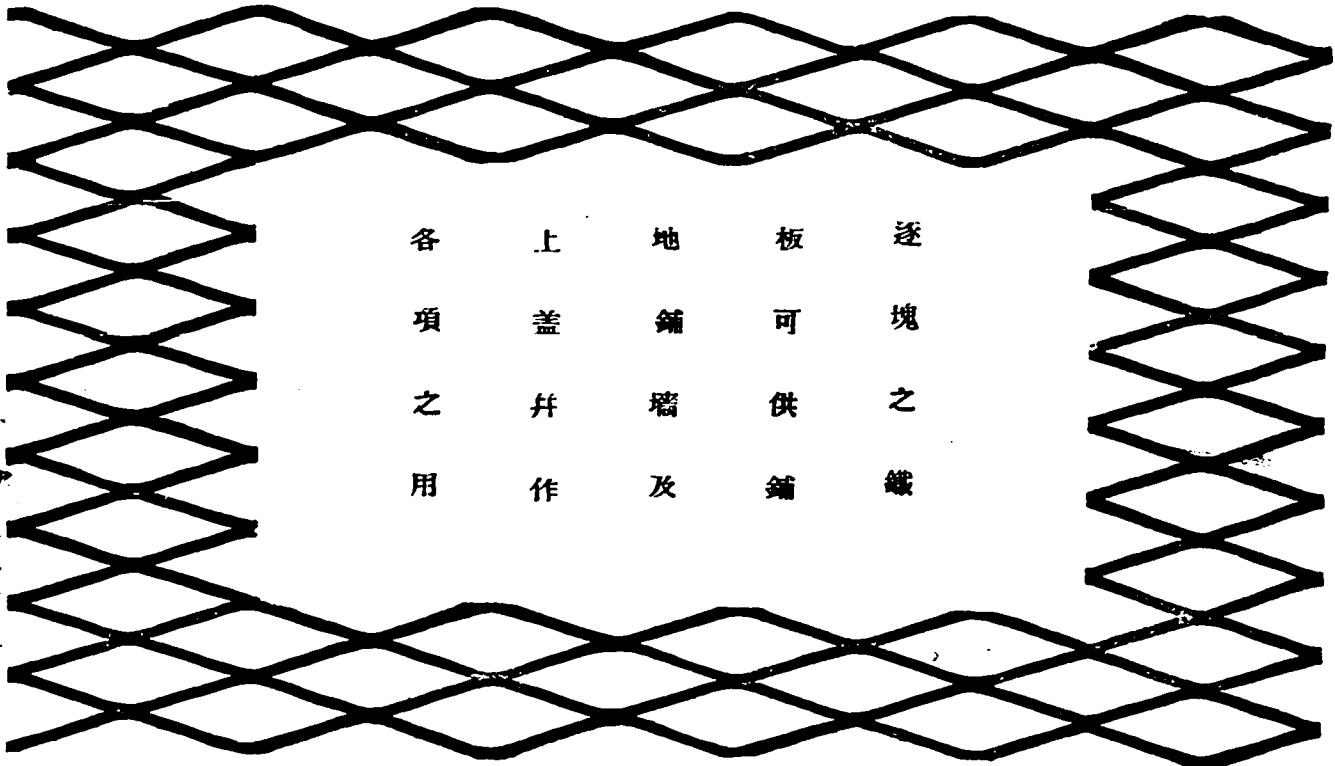
大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷

流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

大小兵輪八艘爲之保護政界中爲粵督張人駿李水提陳勳業道陳  
望曾前山莊同知香山凌台香山李協均親臨蒞會紳界學界商界紳  
界來觀者共約萬餘人于一點半鐘開幕各界公請粵督張人駿爲主  
席張督行開幕三揖畢即致頌詞次由李水提陳勳業道先後致頌  
詞一道紳界學界先後演說聽者鼓掌之聲如雷粵粵爲東南交通要  
地而香洲埠又居粵省要衝當此商戰世界香洲埠乃乘此時代而出  
現他日中國商務發達廣東商務發達香洲商務發達可爲預卜矣特  
紀其盛况以告我全國國民俾知所奮興與資觀感云○初三日乃香  
洲商埠開幕之期預日彭埠在事紳商勳業道于政香山王守職督  
省謁見張督及各當道請屆期前往觀禮張督允許善後局派出提調  
員周令及支應員朱令同往照料初二日午後張督由節者赴馬頭乘  
江固兵輪李水提乘江清兵輪駛赴虎門暫宿一宵初三始到香洲云  
○又彭埠辦事人等及省中各界來賓本擬於初二日僱用威海輪船  
往香洲訂定是日上午十打鐘開船不料該輪機器全壞臨時極力修  
理至兩點半鐘仍不能開行各客大爲鼓噪辦事人等恐爲所快迫得  
另僱小輪兩艘協拖該輪而行約四打鐘然後啟輪云

馬齊匪猖 ○順德馬齊鄉素稱安靖上月突有匪出鴻發堂  
名目致函敦和書院勒收打單該鄉向募之勇因經費不敷頃已裁去  
致該黨肆行無忌云

鹽飭加價 ○粵省潮惠各處食鹽前因鹽場歉收有向閩省  
運販者已經由閩省特設鹽局在扼要處所抽收鹽釐惟閩粵兩省沿  
海交界地面寬闊運粵之鹽每年約以千萬計鹽釐時有走漏去歲即  
經閩省農道酌定抽收辦法詳由閩督咨商來粵照辦一切現閩督以  
各省產鹽部章實行加抽四文二文解部二文分歸產省銷省收用閩  
鹽運粵多由粵船往販不如仍由粵省代行抽收既杜偷漏各弊亦可  
抽取實款按歸兩省分用刻經與大吏商定辦法即飭行各埠一律切  
實抽辦至閩省各屬晒戶所產鹽釐數目仍由閩省彙同稽查報辦云

調查外艦 ○政府調查通商口岸駐泊外艦情形現經酌定  
調查辦法凡駐泊之外艦須分常川駐泊暫時駐泊來往遊歷三項所  
有艦式艦號駐艦地名泊艦年月以及往來遊歷各處並平時有無遊  
弋內地各埠及違約測量各事均須一併詳查隨時具報現經分行來  
粵云

剿匪用砲 ○陸軍部以近日各省頻患會盜竊發而緝捕各

警備有地方之責調防搜捕不免稽延匪黨久每竄據險要隅抗拒  
遂被匪查攻堅撲險斬關奪隘非砲隊不爲功若用之剿辦負隅據  
險匪徒辦理必易得力體察情形若於各路辦匪營隊添配砲隊相資  
爲用庶辦理必能迅速得力現特將情咨商來粵飭即體察情形妥籌  
辦理

花船鬥毆 ○大埔縣城有某某等數人向與花船龜鴿有隙  
日前某夜往遊花叢不知因何口角竟成鬥毆致利刀中傷陳某之  
首次日陳某到縣署報稱劫搶請驗傷痕胡大令方未深究而花船中  
已令妓女披髮呼冤于商會局稟係饒阿土黃炳來緝阿仁等劫掠漁  
船會董某不忍其慘立請警察勇數名到處捕拿在育街拿獲黃炳華  
亦不知是否即黃炳來捕入縣署交胡大令胡大令亦不訊問立予收  
羈惟黃炳華爲天主教士固平日常與胡大令投刺相見者於獄中致  
一函與胡大令白其冤枉且謂將稟請神父辦理云云胡大令乃釋之  
去至其對於陳某之報槍如何辦理容探悉續登

核症須知 ○近日羊城出有核症聞方便醫院收治頗多據  
該院醫士言此種症未至十分難治總須從根本下手審其虛實分投  
內銷外託之方自可挽救惟近日時醫多有先用代針膏將此核打爛  
以至病人痛苦者極爲誤事以故到院之症其核每有穿爛反令醫生  
難於着手云云

### 叢談

狂歌代哭 ○昨夕滌二下、客有過訪蝸居者、未及就坐  
、率爾謂余曰、送有狂徒、子聞之否、余曰、未也、因詢狂狀  
、究居何等、抑君亦據何所見、而決之爲狂乎、客曰、余實未  
悉其狂態何若、但偶經其前、見圍聚多人、彼則喃喃自語、聞  
路人云、此狂徒也、故余亦以狂徒目之耳、時座有好奇士、躍  
而起曰、斯人安在、余顧見之、客曰、去此不數武、聚觀多人  
者非耶、好奇士奔而往、比返、向余太息曰、彼人果狂也哉、  
殆傷心人別有懷抱耳、余曰、何謂也、士曰、余往觀之、月明  
之下、彼人高唱入雲、觀其容、似有淚痕、細按其調、則伍子  
胥過昭關空腔一闕也、余俟其曲終、上前詢以南來之故、彼人  
略述數言、掉頭竟去、余聞言痴立、心殊惕然、譯其意、蓋謂  
羈棲異域、鬱鬱不得志、故徘徊月下、狂歌代哭、藉銷塊壘耳

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

三月十二日禮拜六

隨報派送不取分文

## 外交

日本報承認東沙島為中國領土 ○日人強佔東沙島一事日本各報多強詞奪理主張其佔據之理由惟大坂朝日新報獨能心平氣和承認為中國領土亦足見彼邦未嘗無公論也茲特載如下有自廣東發來特電言西濠占領廣東所屬之東沙島已成重要問題惹起當地官民注意杯葛將再燃我當局報宜警戒夫電文而曰占領不無點弊然邦人西濠於東沙島現正從事何等事業已無可疑矣張總督向瀨州領事公外以外交文書往復再三派遺調查委員於該島且就所屬問題亦有相當之證據蓋是東沙島問題今日已不可視同瀾言風聽須以為外交問題之一而究之也東沙島問題非如開島問題之複雜此島果是清國所屬與否立時直可解決然於廣東地方如辰丸事件之一週紀念七十二行及自治頗煽動杯葛之熱一面必就葡葡牙領澳澳境界問題開同志大會盛倡保全已國疆土當此人心激昂之際其氣餘之熾殆不可測邇而又無端忽起此問題其利用之以為杯葛煽動口實者誠實可慮外務當局宜勉公平無私調查事實以速解決之政務局長倉知亦以此島非帝國領土之一部然則該島為清國所屬已可確證日本政府承認其領土權自無待於躊躇惟此問題既認為清國所屬後而西濠在該島經營之事業固不可不計及然倉知局長主張放棄此無所屬之島對於開始事業之本邦人亦謂清國政府當保護之其言固為熱心保護邦人第其對於清國政府令退出之西濠而為請求借金是豈計之得者萬一清國不表同情固然拒絕將奈之何若因曲庇一邦人故而傷日清兩國交情俟在南清多數邦人大家損害斷不可也股鑒不遠近在二辰丸事今日未

詳外務省對此事之真相如何吾故但就東沙島問題言不能下其以外之一論斷也云云觀於此論則日本報界尚有明白理勢之人未為一曲之忿念所蔽故急譯出以觀其後也

勸界維持總會分日集議傳單 ○公啟者高大臣奉命勸界刻將抵省凡我粵人莫不喜懼交并環球視線尤所注重本會同志早將勸界問題研究磋商既詳且備凡原日租界及舊佔新佔之水陸線等証據靡不切實調查繪圖附說以為官吏交涉之預備惟念勸界利害關係全省茲特訂期於本月初五日在制台前楊家祠開幹事員會議初六星期日准兩點鐘在廣府明倫堂開正式特別會議敢請全省紳學報商慈善農工商各界諸君子公同研究取決從速此誠我粵主初元首次交涉之重大問題也凡我同胞志士務祈踴躍赴會共任維持則全粵幸甚大局幸甚

借款糾葛 ○粵漢鐵路借款一節初英德磋商協同稱貸始有成議詎兩國條件不能相同遂致分離蓋英國之意有鑑滬杭甬路工程之現狀中國動支借款時向其用途略加制限以防糜費德國不以為然力擬從寬是以分離英國獨力稱貸英國堅執一千九百零五年約章向張之洞嚴詞抗議又聞英國抗議大意英國股東團體不止一二一股東團體所需條件雖不滿中國之意未可保另無他股東團體降格應之者今以不滿一股東團體之故不謀英國與德國訂約借款斷無此理云云德人因為北京德華銀行商議德京某某二銀行將款提出以供借用俟議安後即由柏林電咨駐德欽使轉電督辦大臣張之洞以便與北京德華銀行總辦將合同簽押

省澳鐵路中國自辦 ○前中葡二政府擬設省澳鐵路今葡政府籌款未成故中國將省澳鐵路合同作廢特自籌款築路以前山

昔為待斃之孱軀今享再生之康樂 ○奉天某婦之病體得韋廉士大醫生紅色補丸奇異之醫治 血薄一症即無淡薄若水為最

危險之疾若因循不治則必成爲癆瘵甚至衰殘至死不可救藥其各  
 種現狀困苦異常就其所常有之病狀中即食不消花心時忘忘胃口  
 失調手足寒冷惡夢頻仍肢體發厥腦衰心驚以及精神痿頓等症又  
 常使精神失調並各利他症總總纏綿婦女苦不堪言韋廉士大醫生  
 紅色補丸爲醫治血薄症即如已成爲衰殘癆瘵者最大之良方也其  
 治命男女之血薄症並由血薄症所起之各疾已不下數十萬人矣蓋  
 患是症者最要者莫急於補紅之新血是丸固爲補血之良藥不第有  
 清血之功抑且有生血之能使所生康健有力稠紅之新血運行全體  
 速使身體各部復原而至康健之地試觀奉天陳君東閣之夫人所患  
 之疾如前軟弱無能之慘狀自維不久於人世乃竟爲韋廉士大醫生  
 紅色補丸所復原而享康健有力之幸福焉陳君東閣爲奉天濰州莊



之經理人茲錄其來函如左云○余  
 妻年四十有一年一病諸藥不效前年  
 患人氏幾年苦患癆瘵肺病瘦弱  
 實肌瘦骨閉無以才思飲食多  
 形起足不穩四肢無力感諸病多  
 至毫無寸效自思病入膏肓遂  
 這道來就才矣幸友入述說韋廉  
 士大醫生紅色補丸有立起活病而  
 不復原之奇功即於奉天濰州莊  
 取購其藥服之醫生紅色補丸

而依法服甫及一瓶顯有轉機服至二瓶其功效迨至八瓶則病  
 體若失十分全愈矣今者余妻身體強健與昔無異時無其余深感韋  
 廉士大醫生紅色補丸有起死回生之功願將詳情告諸大眾幸勸  
 世之同病者速購此丸而服之倘一經嘗試定知余言之不謬矣 韋  
 廉士大醫生紅色補丸除醫血薄症之外又曾詳明之其餘他症即如  
 胃不消化 肝經各病 股筋衰弱 少年虧喪 陽萎不舉 山  
 林瘴氣 左癱右瘓 腳氣衝心 風溼骨痛 腎骨痠痛 乾溼癬  
 癩 疥疥疔疹 以及皮膚諸症是丸亦爲醫治婦科各症其方男子  
 操勞過度或爲他故身衰之力服之立能復原誠爲濟世衛生之妙藥  
 也 中國各處商店藥局凡經售西藥處均有代售或直向上海九江  
 路B字第八號 韋廉士醫生總藥局總發行處購買亦可 價銀每  
 六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 近郵費一律不取 或  
 在星嘉坡海邊第一座吊橋脚 韋廉士醫生藥局購買亦可 每  
 六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一  
 律不取

**嗎根代望即有利銀行告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本  
 銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五  
 十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字  
 樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半  
 息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙  
 算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本  
 銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
 大英一千九百零九年亦不里月十六號  
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

**WAH SANG.**

**PHOTOGRAPHERS**  
 Developing and Printing  
**PHOTOS ENLARGEMENT.**  
 AT  
**MODERATE PRICE.**  
 No. 15, High Street,  
**SINGAPORE.**

**華生影相放大新張廣告**

啟者本主人攷究泰西光學已歷  
 多年復得真傳素于影相一道維  
 妙維肖茲特在于大葛街門牌十  
 五號開設華生影相生理置備中  
 西男女老少各種趨時冠服椅桌  
 以俟 貴客光臨所影之相加多  
 放大至七十寸而大小咸宜點景  
 華美價從廉取藉播微名茲際新  
 張特此佈告  
 宣統元年閏二月廿三日  
 華生影相主人謹啟

**茶煙廣告**

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包  
 辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩  
 庄包種茶一百四十包半斤庄聯泰和紅煙二百包庄張  
 長盛粗絲煙近年以來特委安件親自揀選頂上物料其  
 貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有  
 無恥之徒胆敢假冒聯泰和老舖紅煙私運來叻希圖射  
 利倘有 親朋能知其入住址前來報明拿獲定案後即  
 謝花紅銀二百大元 諸君光顧請移玉至本號面商若  
 在各號客買須認明有做號選庄及有內票鐵板印票庶  
 不致悞 宣統元年己酉二月廿九日  
 松栢街萬裕祥周蘭記全啟

宣統元年三月二十二日 叻報 館

明羅	姜	明俄	德里	同承	麗	豐	勿直	源	基士	依武	福	加那	孟	昔士	丁加	萬豐	而而	福	各埠	
由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程	由倫敦起程
約十八日到	約十七日到	約十七日到	約十七日到	約十六日到	約十五日到	約十五日到	約十五日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到
往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本	日本
巴智申洋行	明嗎也洋行	巴智申洋行	豐源號	寶興號	莫實得洋行	豐源號	莫實得洋行	明嗎也洋行	莫實得洋行	巴智申洋行	金福和	巴智申洋行	巴智申洋行	德利源	明嗎也洋行	萬豐號	福盛號	金福和	金福和	金福和

輪 船 開 行

加勝巴	井里汶	英得宜	蘇坡	麻六甲	坤甸	麻六甲	芙蓉	香港	上海	安南	吉龍	彭亨	北干	吉龍	彭亨	北干	英得宜	蘇坡	麻六甲	坤甸	麻六甲	芙蓉	香港	廈門	檳榔嶼	加里吉打
仰盛輪船	三寶龍輪船	永興輪船	海南輪船	萬興源輪船	白蟻輪船	吉龍大白蟻	依武施碼魯輪船	日本輪船	豐美輪船	萬豐發輪船	印度輪船	羅多賴輪船	緒丹輪船	蘭丹輪船	龜真輪船	檳榔輪船	吉龍輪船	真美輪船	昔士打輪船	福生輪船	法國郵船一艘	法國郵船一艘	法國郵船一艘	法國郵船一艘	法國郵船一艘	
十三日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	初九日	初九日	初九日	初九日	初九日	
上午六點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	
協榮茂	安和號	順局公司	同益公司	實得力公司	巴智申洋行	豐源號	萬豐號	莫實得洋行	安和號	德和源	順發號	實得力公司	棉示必洋行	德利源	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	

○前途電云 法國郵船一艘於本月十二日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十三日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十四日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十五日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十六日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十七日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十八日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月十九日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十一日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十二日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十三日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十四日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十五日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十六日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十七日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十八日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月二十九日由西貢啟程  
 ○前途電云 法國郵船一艘於本月三十日由西貢啟程

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



蜜 酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 本坡十日各貨的確行情

錫	叻島椒	賣出	六十七元五角
○實勝越白椒	山口洋	賣出	十八元
○浮羅勝越白椒	三發	又	十八元
文島	勿里洞	無賣出	
膠內	又	又	
○叻甘蜜	又	又	
麻六甲	實勝越	出價	八元九角
四角一號未揀	爪哇一號	又	
爪哇一號	叻一號	又	
叻一號	二號	賣出	九元零五分
下等(冬粉)	實勝越一號	又	
實勝越二號	坤甸下等	出價	十三元
黑芒	無賣出	出價	十二元七角
納閣	安汶坡丁香	賣出	六十六元
○安汶坡丁香	少荖花	又	六十三元
○荖花	每柴八十粒	又	六十六元
○每柴八十粒	每柴百一粒	賣出	二十二元五角
在壳	又	又	十七元
○巴東甘文烟	又	又	十二元五角
○巨港甘文烟	無賣出	又	
○樹乳	又	又	
雜軟十蘇一號	又	又	
雜軟又三號	又	又	
雜軟又四號	無賣出	又	
雜軟第一號	出價	又	
實勝越日落洞	又	又	
坤甸日落洞	又	又	
巨港日落洞	又	又	
納閣日落洞	又	又	
○暹羅紫梗	賣出	六元三角半	
○暹羅木皮	無賣出	二十四元	
錫	碩莪粒	賣出	六十七元五角
麻六甲上中碩莪	賣出	十七元七角半	
麻六甲上小碩莪	賣出	十八元	
麻六甲中碩莪	賣出	十八元	
上幼丕	賣出	十八元	
麻六甲幼丕	賣出	十八元	
檳城中碩莪	賣出	九元零五分	
檳城小碩莪	賣出	八元	
來味連丕	賣出	十三元	
峇厘丕	賣出	十二元	
椰肉茶釐	賣出	十四元	
坤甸	加羅	賣出	一元二角五分
浮羅	牛那羅老(深水地)	無賣出	
浮羅	簡仔底(深水地)	又	
勿里洞	三發	又	
山口洋	仙那蘭	又	
浮羅	柔(善丹風	無賣出	
吉蘭丹	什碎	出價	六十六元
房島	浮羅勝越	賣出	六十六元
高抵吧加蘇丹	又	又	六十六元
高抵吧加	又	又	六十六元
武容	久荔龍(高底粗)	又	九十六元
久荔龍(巴西粗)	巴西粗	又	六十五元
巴西粗	巴西加	無賣出	
巨港白藤	又	又	
巨港紅藤	又	又	
勿羅眼	又	又	
高抵吧加	又	又	
高抵吧加	又	又	
閩新馬辰(舞有)	無賣出	六元三角半	
閩新馬辰(三精)	無賣出	二十四元	
梹實教(象牙)	無賣出	二十四元	

八元一角  
二元七角五

四元七角半  
七元五角

四元九角  
六元五角

四元六角  
四元三角半

四元二角半  
四元三角

四元二角半  
四元二角半

七元八角半  
七元八角半

七元八角半  
七元八角半

七元九角  
七元六角

七元八角  
七元五角

三元五角  
三元五角

七元九角  
七元六角

六元二角半  
六元二角半

六元二角半  
六元二角半

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

六元五角  
六元五角

坤甸(笔才武老) 無賣出

實勝(蝦) 無賣出  
魚標(長) 出價  
魚標(圓) 出價

大線每箱

日標  
龍島土油

烟土一箱

錫

叻甘蜜 出價

叻烏椒 賣出  
叻噴殼粉一號 賣出  
實勝越白椒 無賣出

足金 每壹萬

印度廣 一百元兌  
爪亞廣 一百元兌

匯香港 銀行現銀票一百元行貼出  
匯厦門 商人三十日期票一百元銀行貼出  
匯安南 商人三十日期票一百元行貼出  
匯暹羅 銀行現銀票一百元值

匯小呂宋 銀行現銀票一百元值  
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值  
匯西里末 銀行現銀票一百元值  
三寶龍 銀行現銀票一百元值  
匯望加錫 銀行現銀票一百元值  
匯仰光 商人三十日期票一百元值  
匯加里吉打 銀行現銀票一百元值  
匯上海 銀行現銀票一百元值

商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票  
商人三十日期票

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值  
一百元值

### 匯票行情

### 印日行情

二百元  
一百七十七元

三元七角半  
二元七角

三元零五占

七百元五十元  
八元八角半

十二元一角二五  
三元零五占

十七元五角

宣統元年三月二十二日新加坡叻報附刊



正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿悞購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- 錦興號
- 恒興號
- 錦昌號
- 和昌號
- 廣裕隆
- 清公司
- 振源興
- 榮德和
- 泰昌號
- 成發號

利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑滑過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有收此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告諸君知覺受稅之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也如有所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

命鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正命鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味勝同推

新嘉坡五坡呼各公司  
 專辦祖家頂上美酒務此係  
 標明認此君請庄原亦度



嘉德有限公司

每樽沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究  
 不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正命鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊  
 以免誤認謹此佈 聞  
 大英一千九百零七年二月二十號  
 利直南有限公司 謹啟

**婦科無價之寶丹**

婦女之常病多矣屢矣其最常者不外月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少之病此皆體氣懦弱氣血不足而然也至體子素常皆好或因洗水受寒餓餓失食及因賭博熬夜者亦未嘗不有是病故凡婦女當經將來之時須格外小心培養身體以防之然既患之則宜購藥以治之其最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏 其用法詳載單上 若用此膏以擦臍上及兩足處使血脈流通不須半日月信自行其痛自止誠可謂婦科第一無價之寶丹也不論居家往外務須常帶此膏以防臨時要需以免臨渴掘井也○虎骨膏專治頭痛腰痛 此膏用之舒筋止痛最為效驗如患頭痛腰痛世上更無好藥也 凡偏風手足彎曲脚氣足軟宜常擦患處效如神速請試便知其妙 每大樽定價一員 每打十員 小樽五角 每打五員



盧詩如監製

新嘉坡代售處

老爺官口萬中棧寶號  
牛車水中和堂  
大馬路中法大藥房  
戲園街柯蔭生先生  
小坡大馬路柯運元牙科醫生  
小坡二馬路福軒寶號 外埠代售處 巴生復生堂寶號  
吉隆坡古路口文杏堂 芙蓉西南崗進公司 吡叻怡保英國藥房  
考覆國藥化學執照福建盧詩如監製 總代售處新嘉坡孟嘉  
十藥坊 英一千九百零七年十月廿九號

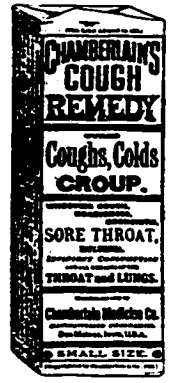
有屋招租 ○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰基呂拿里甚近華影沙都之洋館 諸君租得可以修理租銀甚廉有欲租賃者請到尼亞呂拿里得力門牌一號向亞舍海面商可也此佈  
宣統元年二月十九日 亞舍洵謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨拆購船單者請到本代理人處盛公司相商可也佈 英一千九百零九年三月十一號  
代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

**廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告**

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

- 茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
  - 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
  - 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹
- 附列南洋各埠代理發售處
- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
  - 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
  - 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
  - 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
- 光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟



占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐阻之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員  
大英一千九百零八年四月二十一號

酒藥功補樹鐵雞金

Serravallo's Tonic  
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

為車路尾站若是辦法如此前山他日之其旺可預下於今日也  
前山只離澳門三英里  
注意出洋 ○勞日富隨萬國改良會代表丁義華、遊歷美洲、昨在日本神戶、函致報界公會、懇請赴美國輪船名蒙古、元月之初六日由香港啟程、搭客五百餘人、中有高佐廷者、領帶華工二十九名、前往大呂宋墨色加拿卑種植、在港訂明三年期滿、第一年每月工銀美金十元、第二年每月十五元、第三年每月廿五元、乃落船後、發出合同、每月工銀只十元、年年如是、又無滿期、各搭客見之、知各工人為猪仔頭所愚、全船鼓噪、羣向高佐廷理論、據高云係為香港日華洋行高芝南謹貫枝所設辦、隨在高桌檯中、搜出人名冊、搭客即在檯開指、共得三十九元、船抵日本、已公舉代表、上神戶打電往橫濱中國領事截拿、兼打電返香港、禁絕後患、聞尚有四百餘人、廿六日由高麗丸拐往云

雜記

注意出洋

○勞日富隨萬國改良會代表丁義華、遊歷美洲、昨在日本神戶、函致報界公會、懇請赴美國輪船名蒙古、元月之初六日由香港啟程、搭客五百餘人、中有高佐廷者、領帶華工二十九名、前往大呂宋墨色加拿卑種植、在港訂明三年期滿、第一年每月工銀美金十元、第二年每月十五元、第三年每月廿五元、乃落船後、發出合同、每月工銀只十元、年年如是、又無滿期、各搭客見之、知各工人為猪仔頭所愚、全船鼓噪、羣向高佐廷理論、據高云係為香港日華洋行高芝南謹貫枝所設辦、隨在高桌檯中、搜出人名冊、搭客即在檯開指、共得三十九元、船抵日本、已公舉代表、上神戶打電往橫濱中國領事截拿、兼打電返香港、禁絕後患、聞尚有四百餘人、廿六日由高麗丸拐往云

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德皇皇家大醫士其心考知有金雞納樹皮自製而成其功之奇其效之神誠非他藥所能及也茲將其功効開列於左一治男婦老幼一切血虧之症二治男婦老幼一切氣弱之症三治男婦老幼一切神經衰弱之症四治男婦老幼一切消化不良之症五治男婦老幼一切失眠之症六治男婦老幼一切頭暈目眩之症七治男婦老幼一切心跳不寧之症八治男婦老幼一切腰酸背痛之症九治男婦老幼一切食慾不振之症十治男婦老幼一切精神不振之症凡有以上各症者服此藥酒無不立見奇効



天喜堂馳名老牌調經丸

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理何屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未款謀先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為公必期得而故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師維陳謹啟

此方得自京都某親王府之老牌傳授 故曰老婢調經丸  
治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛  
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛  
治胎前或多少或遲或早 治血山崩漏不止  
治胎前或多少或遲或早 治產後瘀血未清  
一治行經肚痛大便閉結 一治白帶赤帶白濁  
一治子宮冷多年未孕 一治遠年閉經近月閉經  
一治似孕非孕企頭暗病 一治似孕非孕企頭暗病

每服實銀一元各埠代理恕不折扣祈為賜足  
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老作生 汕頭鎮邦保太和  
石叻馬交街周昌記 大露露羅羅周昌泰  
庇能大門樓富生號 吉隆五枝樹怡泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街茗香號  
汕頭地甲李滋記 如無膠痛立可多胎  
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關九雅里西約門牌八十三號  
○蒙 商部批准天喜堂老牌丸注冊不得冒效  
宣統元年正月初六日  
石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟